

**GARMIN®**



# INREACH® MESSENGER

---

Manuale Utente

© 2022 Garmin Ltd. o sue affiliate

Tutti i diritti riservati. Ai sensi delle norme sul copyright, non è consentito copiare integralmente o parzialmente il presente manuale senza il consenso scritto di Garmin. Garmin si riserva il diritto di modificare o migliorare i prodotti e di apportare modifiche al contenuto del presente manuale senza obbligo di preavviso nei confronti di persone o organizzazioni. Visitare il sito Web [www.garmin.com](http://www.garmin.com) per gli attuali aggiornamenti e ulteriori informazioni sull'uso del prodotto.

Garmin®, il logo Garmin, ANT+®, fēnix®, inReach® e TracBack® sono marchi di Garmin Ltd. o delle società affiliate, registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. Garmin Express™, Garmin Messenger™ e Garmin Response<sup>SM</sup> sono marchi di Garmin Ltd. o delle società affiliate. L'uso di tali marchi non è consentito senza consenso esplicito da parte di Garmin.

Il marchio e i loghi BLUETOOTH® appartengono a Bluetooth SIG, Inc. e il loro uso da parte di Garmin è concesso su licenza. Iridium® è un marchio di Iridium Satellite LLC. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

# Sommario

<b>Introduzione.....</b>	<b>1</b>
Operazioni iniziali.....	1
Panoramica del dispositivo.....	1
Pulsanti.....	2
Associa il tuo smartphone e attiva il dispositivo.....	3
<b>Menu principale.....</b>	<b>4</b>
Navigazione con TracBack®.....	5
Testare il dispositivo.....	5
<b>Funzioni del dispositivo inReach.....</b>	<b>5</b>
Messaggi.....	6
Rilevamento inReach.....	7
SOS.....	7
<b>Meteo.....</b>	<b>9</b>
Richiesta di una previsione meteo inReach.....	9
Aggiornamento di una previsione meteo inReach.....	9
Modifica della posizione meteo.....	9
<b>Utilizzo e cronologia dei dati.....</b>	<b>9</b>
Visualizzazione dei dettagli di un piano.....	10
Visualizzazione dell'utilizzo dati.....	10
<b>Personalizzazione del dispositivo... </b>	<b>10</b>
Impostazioni di rilevamento.....	10
Impostazioni dei toni.....	10
Impostazioni del telefono.....	10
Impostazioni Telecomando inReach...	11
Impostazioni di sistema.....	11
<b>Info sul dispositivo.....</b>	<b>12</b>
Aggiornamenti del prodotto.....	12
Visualizzare le informazioni su normative e conformità.....	13
Blocco e sblocco dei pulsanti.....	13
Manutenzione del dispositivo.....	13
Risoluzione dei problemi.....	13
Ricarica del dispositivo.....	14
Caratteristiche tecniche.....	15




# Introduzione

## ⚠ AVVERTENZA

Per avvisi sul prodotto e altre informazioni importanti, consultare la guida inclusa nella confezione del dispositivo.


## Operazioni iniziali

Al primo utilizzo del dispositivo, è necessario effettuare le seguenti operazioni per configurarlo e per familiarizzare con le funzioni base.




- 1 Premere  per accendere il dispositivo.
- 2 Selezionare la lingua.
- 3 Scaricare l'app Garmin Messenger™ sul tuo smartphone e seguire le istruzioni sullo schermo per associare e attivare il tuo dispositivo ([Associa il tuo smartphone e attiva il dispositivo, pagina 3](#)).
- 4 Sincronizzare il dispositivo con l'app Garmin Messenger ([Sincronizzazione dei dati inReach, pagina 4](#)).
- 5 Effettuare un test del dispositivo prima di partire per un viaggio ([Testare il dispositivo, pagina 5](#)).

## Panoramica del dispositivo



①	Porta USB (sotto il cappuccio protettivo)
②	Pulsanti
③	Pulsante SOS (sotto il cappuccio protettivo)
④	 Pulsante di accensione

## Pulsanti

	Premere per scorrere menu, opzioni e impostazioni. Tenere premuto per tornare alla pagina principale.
	Premere per scorrere menu, opzioni e impostazioni.
OK	Premere per scegliere un'opzione o accettare un messaggio. Dalla schermata principale, premere per accedere alle funzioni principali.
	Premere per accendere il dispositivo. Premere per aprire il menu di alimentazione. Tenere premuto per spegnere il dispositivo.

## Accensione del dispositivo

Premere .

## Menu Power

Premere  per aprire il menu dell'accensione

**Blocca pulsanti:** consente di bloccare i pulsanti del dispositivo per impedire che vengano premuti inavvertitamente.

**Disattiva audio:** consente di disattivare tutti i toni del dispositivo.

**Luminosità:** consente di regolare la luminosità dello schermo.

**Spegni:** consente di spegnere il dispositivo.

## Azioni eseguibili nella pagina principale

Dalla pagina principale, premere **OK** per accedere alle funzioni principali.









**Predefiniti:** consente di inviare un messaggio predefinito ([Inviare un messaggio predefinito, pagina 6](#)).

**Avvia rilevamento:** avvia la funzione di rilevamento ([Avvio del rilevamento, pagina 7](#)).

**Verifica la presenza di messaggi:** verifica la presenza di nuovi messaggi ([Controllo messaggi in arrivo, pagina 6](#)).

**Visualizza coordinate:** consente di visualizzare le coordinate GPS.

## Icone di stato

	Trasmissione dati
	Rilevamento attivato
	Messaggi non letti
	Audio disattivato
	Batteria in carica
	Ricarica inversa
	Temperatura minima di funzionamento quasi raggiunta
	Temperatura massima di funzionamento quasi raggiunta

## Associa il tuo smartphone e attiva il dispositivo

### **AVVERTENZA**

Per poter utilizzare le funzioni inReach del dispositivo inclusi messaggi, SOS, rilevamento e Meteo inReach, è necessario disporre di un abbonamento satellitare attivo. Testare sempre il dispositivo prima di utilizzarlo all'aperto.

Il dispositivo inReach funziona al meglio se associato all'app Garmin Messenger. L'app permette di comporre i inviare messaggi attraverso il telefono e permette di sincronizzare i contatti e i messaggi predefiniti.

- 1 Accendere il dispositivo inReach.
- 2 Portare lo smartphone compatibile entro una distanza di 10 m (33 piedi) dal dispositivo.
- 3 Dall'app store del tuo telefono, scarica l'app Garmin Messenger e segui le istruzioni sullo schermo per completare l'associazione.
- 4 Seguire le istruzioni visualizzate per attivare un piano di servizio in abbonamento.

Una volta associati i dispositivi, questi si connettono automaticamente tra di loro quando sono accesi e nel raggio di azione di Bluetooth®.

## App Garmin Messenger

### AVVERTENZA

Per utilizzare alcune funzioni inReach dell'app Garmin Messenger, tra cui SOS, rilevamento e Meteo inReach, è richiesto un abbonamento satellitare attivo e un dispositivo inReach connesso. Testare sempre l'app prima di utilizzarla all'aperto.

Con un abbonamento a inReach e un dispositivo inReach connesso, è possibile utilizzare l'app Garmin Messenger per le funzioni di rilevamento, SOS e Meteo inReach e per gestire il piano di servizio. È anche possibile utilizzare l'app per inviare messaggi a utenti di altri dispositivi inReach, amici e familiari. L'app funziona sia attraverso la rete satellitare Iridium® sia attraverso internet (utilizzando una connessione wireless o i dati cellulari del tuo smartphone). I messaggi inviati tramite una connessione wireless o dati cellulari sul telefono non prevedono addebiti per il traffico dati o altri costi aggiuntivi nell'abbonamento a inReach. I messaggi ricevuti possono comportare costi se si tenta di recapitarli sia sulla rete satellitare Iridium che su Internet. Si applicano le tariffe standard per i messaggi di testo previste dal piano dati dell'operatore cellulare.

Anche senza un abbonamento a inReach, è possibile utilizzare l'app per scambiare messaggi con amici e familiari. Chiunque può installare l'app sul proprio telefono e comunicare con altri utenti dell'app su Internet (nessun login necessario). Gli utenti dell'app possono anche creare thread di messaggi di gruppo con altri numeri di telefono SMS. I nuovi membri aggiunti al messaggio del gruppo possono scaricare l'app per vedere le conversazioni.

È possibile scaricare l'app Garmin Messenger dall'app store sul proprio smartphone ([garmin.com/messengerapp](http://garmin.com/messengerapp)).

### Rete satellitare Iridium

Il dispositivo necessita di una visuale libera del cielo per trasmettere messaggi e punti traccia tramite la rete satellitare Iridium. Senza una visuale libera del cielo, il dispositivo tenta di inviare le informazioni finché non acquisisce i segnali satellitari.

**SUGGERIMENTO:** per una migliore ricezione del segnale la parte superiore del dispositivo dovrebbe essere rivolta verso l'alto.

### Sincronizzazione dei dati inReach

Una volta apportate modifiche, quali cambi di piano tariffario, modifiche ai contatti o ai messaggi predefiniti, è necessario effettuare una sincronizzazione con il dispositivo attraverso l'app Garmin Messenger.

- 1 Avviare l'app Garmin Messenger.
- 2 Attendere che i dati vengano sincronizzati.

**SUGGERIMENTO:** è possibile controllare lo stato della connessione nella scheda Dispositivo dell'app.

## Menu principale

Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.

**Sono richieste impostazioni aggiornate dell'orologio per stabilire la connessione al server. Acquisire una posizione GPS e riprovare a eseguire l'installazione.:** consente di attivare il dispositivo se l'attivazione è stata saltata durante la configurazione iniziale ([Associa il tuo smartphone e attiva il dispositivo, pagina 3](#)).

**Messaggi:** consente di inviare e ricevere messaggi di testo tramite la rete satellitare Iridium ([Messaggi, pagina 6](#)).

**Rilevamento:** consente di avviare e interrompere il rilevamento ([Rilevamento inReach, pagina 7](#)).

**Meteo:** consente di richiedere le previsioni meteo ([Meteo, pagina 9](#)).

**TracBack:** consente di tornare all'inizio del percorso ([Navigazione con TracBack®, pagina 5](#)).

**Piano di servizio:** consente di testare il dispositivo ([Testare il dispositivo, pagina 5](#)). È inoltre possibile visualizzare i dettagli del piano e l'utilizzo dati ([Utilizzo e cronologia dei dati, pagina 9](#)).

**Impostazioni:** consente di personalizzare le impostazioni del dispositivo e del sistema ([Personalizzazione del dispositivo, pagina 10](#)).



## Navigazione con TracBack

È possibile tornare all'inizio del percorso.

**NOTA:** questo può essere utile se ci si perde si cerca il modo di tornare al campo o all'inizio del sentiero.

- 1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.
- 2 Selezionare **TracBack**.
- 3 Premere **OK**.
- 4 Premere ▶ per scorrere i punti registrati.
- 5 Premere **OK** per selezionare un punto da raggiungere.
- 6 Selezionare un'opzione:
  - Per tornare al punto selezionato lungo il percorso seguito, selezionare **Segui percorso**.
  - Per tornare al punto selezionato in linea retta, selezionare **Linea retta**.

Vengono visualizzati la freccia della bussola, la distanza fino al punto successivo del percorso ① e la distanza da percorrere per arrivare a destinazione ②.



## Testare il dispositivo

È necessario eseguire all'aperto un test del dispositivo prima di usarlo per un viaggio: ciò al fine di verificare che l'abbonamento al servizio satellitare sia attivo.

- 1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.
- 2 Selezionare **Piano di servizio > Servizio test**.
- 3 Premere **OK**.
- 4 Selezionare **Inizia test**.

Attendere l'invio di un messaggio di prova dal dispositivo. Quando si riceve un messaggio di conferma, il dispositivo è pronto all'uso.

## Funzioni del dispositivo inReach

### ⚠ AVVERTENZA

Per poter utilizzare le funzioni inReach del dispositivo inReach Messenger, inclusi messaggi, SOS, rilevamento e Meteo inReach, è necessario un abbonamento satellitare attivo. Testare sempre il dispositivo prima di utilizzarlo all'aperto.

Accertarsi di avere una visuale libera del cielo quando si utilizzano le funzioni di messaggistica, rilevamento e SOS, poiché tali funzioni richiedono l'accesso ai satelliti per funzionare correttamente.

### AVVISO

Alcune giurisdizioni regolano o vietano l'uso dei dispositivi di comunicazione satellitare. È responsabilità dell'utente conoscere e rispettare tutte le leggi applicabili nelle giurisdizioni in cui intende utilizzare il dispositivo.

## Messaggi

Il dispositivo inReach Messenger invia e riceve messaggi di testo utilizzando la rete satellitare Iridium. È possibile inviare messaggi a un numero di telefono, a un indirizzo e-mail o a un altro dispositivo con tecnologia inReach. Ogni messaggio inviato include i dettagli della posizione corrente, dove consentito.

### Inviare un messaggio predefinito

I messaggi predefiniti sono messaggi il cui contenuto e i cui destinatari sono stati impostati preventivamente. È possibile utilizzare l'app Garmin Messenger per impostare i destinatari.

- 1 Dalla pagina principale, premere **OK** per accedere alle funzioni principali.
- 2 Selezionare **Predefiniti**.
- 3 Premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso i messaggi predefiniti.
- 4 Premere **OK** per selezionare un messaggio predefinito.
- 5 Premere **OK** per inviare il messaggio.

### Invio di un messaggio di testo

- 1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.
- 2 Selezionare **Messaggi > Nuovo messaggio**.
- 3 Scegliere i destinatari dall'elenco dei contatti oppure selezionare **Digita contatto** per inserire le informazioni di contatto di ciascun destinatario.
- 4 Selezionare un'opzione:
  - Selezionare **Selez. Testo rapido**, quindi premere ◀ o ▶ per scorrere i messaggi predefiniti.
  - Selezionare **Digita risposta** per scrivere un messaggio personalizzato.
- 5 Una volta finito di comporre il messaggio, selezionare ✓.
- 6 Premere **OK** per inviare il messaggio.

**SUGGERIMENTO:** è anche possibile comporre e inviare messaggi utilizzando l'app Garmin Messenger.

### Risposta a un messaggio

- 1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.
- 2 Selezionare **Messaggi**, quindi selezionare una conversazione.
- 3 Premere **OK** per aprire il menu delle opzioni.
- 4 Selezionare **Rispondi**.
- 5 Selezionare un'opzione:
  - Selezionare **Selez. Testo rapido**, quindi premere ◀ o ▶ per scorrere i messaggi predefiniti.
  - Selezionare **Digita risposta** per scrivere un messaggio personalizzato.
- 6 Una volta finito di comporre il messaggio, selezionare ✓.
- 7 Premere **OK** per inviare il messaggio.

### Controllo messaggi in arrivo

Quando si invia un messaggio, il dispositivo ascolta le risposte per 10 minuti. Il dispositivo controlla inoltre la presenza di nuovi messaggi ogni ora. Quando si utilizza la funzione di rilevamento inReach, il dispositivo controlla automaticamente la presenza di messaggi nell'intervallo di rilevamento specificato.

**NOTA:** per ricevere messaggi, il dispositivo deve avere una visuale libera del cielo ed essere nella visuale di un satellite durante la verifica della presenza di messaggi.

È possibile forzare la ricezione dei messaggi manualmente anche attraverso l'invio di un messaggio o un punto traccia. Quando si esegue il controllo dei messaggi in arrivo, il dispositivo si connette ai satelliti e riceve i messaggi in attesa di essere inviati al dispositivo.

- 1 Dalla pagina principale, premere **OK** per accedere alle funzioni principali.
- 2 Selezionare **Verifica la presenza di messaggi**.

## Visualizzazione dei dettagli di un messaggio

- 1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.
- 2 Selezionare **Messaggi**, quindi selezionare una conversazione.
- 3 Premere **OK** per aprire il menu delle opzioni.
- 4 Selezionare **Visualizza dettagli**.

## Eliminazione dei messaggi

- 1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.
- 2 Selezionare **Messaggi**, quindi selezionare una conversazione.
- 3 Premere **OK** per aprire il menu delle opzioni.
- 4 Selezionare **Elimina**.

## Rilevamento inReach

È possibile utilizzare la funzione di rilevamento sul dispositivo inReach Messenger per registrare i punti traccia e trasmetterli sulla rete satellitare Iridium in base a una frequenza di invio specificata.

### Avvio del rilevamento

- 1 Dalla pagina principale, premere **OK** per accedere alle funzioni principali.
- 2 Selezionare **Avvia rilevamento**.

### Interruzione del rilevamento

- 1 Dalla pagina principale, premere **OK** per accedere alle funzioni principali.
- 2 Selezionare **Arresta rilevamento**.

## SOS

### AVVERTENZA

Per poter utilizzare la funzione SOS, è necessario disporre di un abbonamento satellitare attivo. Testare sempre il dispositivo prima di utilizzarlo all'aperto.

Accertarsi di avere una visuale libera del cielo quando si utilizza la funzione SOS, poiché tale funzione richiede l'accesso ai satelliti per funzionare correttamente.

### AVVISO

Alcune giurisdizioni regolano o vietano l'uso dei dispositivi di comunicazione satellitare. È responsabilità dell'utente conoscere e rispettare tutte le leggi applicabili nelle giurisdizioni in cui intende utilizzare il dispositivo.

In caso di emergenza, è possibile utilizzare il dispositivo inReach Messenger per contattare il servizio Garmin Response<sup>SM</sup> per richiedere assistenza. Premendo il pulsante SOS viene inviato un messaggio al team Garmin Response, che comunica ai soccorritori appropriati la situazione dell'utente. Durante un'emergenza, è possibile comunicare con il team Garmin Response durante un'emergenza mentre si attende l'arrivo dei soccorsi. La funzione SOS deve essere utilizzata esclusivamente in caso di reale emergenza.

## Lanciare un SOS

Se il dispositivo è alimentato a batteria, è possibile lanciare un SOS con il dispositivo acceso o spento.

- 1 Sollevare il cappuccio protettivo ① dal pulsante **SOS** ②.



- 2 Tenere premuto il pulsante **SOS**.
- 3 Attendere il conto alla rovescia dell'SOS.  
Il dispositivo invia un messaggio predefinito al servizio di soccorso con i dettagli sulla posizione dell'utente.
- 4 Rispondere al messaggio di conferma dell'operatore del servizio di soccorso.  
La risposta consente agli operatori di sapere che l'utente è in grado di interagire con loro durante il soccorso.  
Se non si risponde, il servizio di risposta di emergenza avvierà comunque un salvataggio.

Per i primi 10 minuti viene inviata ogni minuto una posizione aggiornata al servizio di soccorso. Dopo i primi 10 minuti, per risparmiare la carica della batteria viene inviata una posizione aggiornata ogni 10 minuti.

**SUGGERIMENTO:** è inoltre possibile lanciare un SOS e interagire con il team Garmin Response tramite l'app Garmin Messenger. Per utilizzare la funzione SOS nell'app è necessario un abbonamento satellitare attivo.

## Invio di un messaggio SOS personalizzato

Dopo aver premuto il pulsante SOS per lanciare un SOS, è possibile rispondere con un messaggio personalizzato.

- 1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.
- 2 Selezionare **SOS > Rispondi**.
- 3 Selezionare un'opzione:
  - Selezionare **Selez. Testo rapido**, quindi premere ◀ o ▶ per scorrere i messaggi predefiniti.
  - Selezionare **Digita risposta** per scrivere un messaggio personalizzato.

La risposta consente agli operatori di sapere che l'utente è in grado di interagire con loro durante il soccorso.

## Annullamento di una richiesta SOS

Se l'emergenza è cessata, è possibile annullare una richiesta SOS avvisando immediatamente gli operatori del servizio di risposta.

- 1 Sollevare il cappuccio protettivo e tenere premuto il pulsante **SOS**.
- 2 Selezionare **Annulla SOS**.
- 3 Quando viene richiesto di confermare la richiesta di annullamento, selezionare **Annulla SOS**.  
Il dispositivo trasmette la richiesta di annullamento. Una volta ricevuto un messaggio di conferma dell'annullamento, il dispositivo torna a funzionare normalmente.

# Meteo

**Meteo inReach:** è possibile ricevere informazioni meteo tramite l'abbonamento inReach. Il dispositivo può inviare un messaggio inReach per richiedere previsioni meteo base, dettagliate o marine. È possibile ricevere previsioni meteo per la posizione corrente o per una nuova posizione, ad esempio per un waypoint salvato. Le previsioni meteo comportano costi aggiuntivi o per i dati sull'abbonamento inReach.

## Richiesta di una previsione meteo inReach

Per ottenere i migliori risultati, assicurarsi che il dispositivo disponga di una visuale libera del cielo quando si richiede una previsione meteo inReach.

- 1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.
- 2 Selezionare **Meteo**.
- 3 Premere **OK** per aprire il menu delle opzioni.
- 4 Selezionare **Aggiorna previsione**.
- 5 Se necessario, selezionare il tipo di previsione.

**NOTA:** per risultati ottimali, la richiesta di una previsione meteo per la nautica dovrebbe essere effettuata per una posizione in mare. Le previsioni marine non sono disponibili per località di terra o laghi interni.

Il dispositivo invia una richiesta per la previsione. Potrebbero essere necessari alcuni minuti per ricevere i dati delle previsioni meteo. Al termine del download dei dati, è possibile visualizzare le previsioni in qualsiasi momento fino alla scadenza di tutte le informazioni contenute nella previsione. È inoltre possibile aggiornare la previsione in qualsiasi momento.

**NOTA:** l'aggiornamento di una previsione comporta costi relativi ai dati o costi di utilizzo aggiuntivi.

## Aggiornamento di una previsione meteo inReach

È possibile aggiornare una previsione meteo inReach scaduta o che contiene informazioni obsolete. L'aggiornamento di una previsione comporta gli stessi costi dati o i costi aggiuntivi della richiesta di una previsione.

- 1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.
- 2 Selezionare **Meteo**.
- 3 Premere **OK** per aprire il menu delle opzioni.
- 4 Selezionare **Aggiorna previsione**.

Il dispositivo richiede una previsione aggiornata. Se si aggiorna la previsione La mia posizione, il dispositivo richiede una previsione aggiornata per la posizione corrente. Potrebbero essere necessari alcuni minuti per ricevere i dati delle previsioni meteo aggiornati.

## Modifica della posizione meteo

Per modificare la posizione meteo, è prima necessario aggiungere altre posizioni meteo nell'app Garmin Messenger.

- 1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.
- 2 Selezionare **Meteo**.
- 3 Premere **OK** per aprire il menu delle opzioni.
- 4 Selezionare **Modifica posizione**.
- 5 Selezionare una posizione.

## Utilizzo e cronologia dei dati

È possibile visualizzare i dettagli del piano e l'utilizzo dei dati sul dispositivo inReach Messenger.

## Visualizzazione dei dettagli di un piano

È anche possibile visualizzare i dettagli del piano dati corrente e verificare la disponibilità di aggiornamenti del piano dati.

- 1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.
- 2 Selezionare **Piano di servizio > Dettagli piano**.

## Visualizzazione dell'utilizzo dati

È possibile visualizzare il numero di messaggi, i messaggi di check-in predefiniti e i punti traccia inviati durante il ciclo di fatturazione corrente. Il contatore di utilizzo dati viene azzerato automaticamente all'inizio di ogni ciclo di fatturazione.

- 1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.
- 2 Selezionare **Piano di servizio > Utilizzo dati**.

# Personalizzazione del dispositivo

## Impostazioni di rilevamento

Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu. Selezionare **Impostazioni > Rilevamento**.

**Frequenza invio:** Consente di impostare la frequenza con cui il dispositivo registra un punto traccia e lo trasmette tramite la rete satellitare.

**NOTA:** l'impostazione della Frequenza invio influisce sulla durata della batteria ([Informazioni sulla batteria](#), pagina 15).

**Traccia automatica:** consente di impostare l'avvio automatico del rilevamento quando si accende il dispositivo.

## Impostazioni dei toni

Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu. Selezionare **Impostazioni > Toni**.

**Disattivo tutto l'audio:** consente di disattivare tutti i toni del dispositivo.

**Volume:** consente di impostare il livello del volume.

**Suona finché letto:** consente di impostare il dispositivo in modo che squilli finché il messaggio non viene letto. Questa funzione è utile se ci si trova in un ambiente rumoroso.

**Registrazione messaggio:** consente di impostare il tono emesso quando si riceve un messaggio.

**Messaggio inviato:** consente di impostare il tono emesso quando si invia un messaggio.

**Allarme critico:** consente di impostare il tono emesso in presenza di un allarme critico.

**Spegni:** consente di impostare il tono emesso quando il dispositivo viene spento.

## Impostazioni del telefono

Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu. Selezionare **Impostazioni > Telefono**.

**Stato del Bluetooth:** consente di attivare o disattivare la tecnologia Bluetooth.

**Stato:** visualizza lo stato corrente della connessione del dispositivo associato.

**Associa dispositivo:** consente di associare il dispositivo a uno smartphone Bluetooth compatibile. Questa impostazione consente di utilizzare le funzioni di connettività Bluetooth con l'app Garmin Messenger.

## Impostazioni Telecomando inReach

È possibile utilizzare alcune funzioni di inReach Messenger utilizzando un altro dispositivo compatibile con tecnologia wireless ANT+®, come lo smartwatch fēnix®. L'opzione Telecomando inReach può essere utilizzata per visualizzare messaggi in arrivo, inviare messaggi di check-in predefiniti, avviare e interrompere il rilevamento e attivare o annullare un SOS.

Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu. Selezionare **Impostazioni** > **Telecomando inReach**.

**Stato:** consente di attivare o disattivare la funzione Telecomando inReach e di accedere ad alcune funzioni inReach utilizzando un altro dispositivo compatibile.

**ID dispositivo:** consente di visualizzare il numero del dispositivo per il canale ANT+.

**Verifica:** consente la verifica dell'utente per comunicare con un dispositivo wireless.

**Dispositivi verificati:** visualizza un elenco di dispositivi verificati a cui questo dispositivo può connettersi in modalità wireless.

## Impostazioni di sistema

Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu. Selezionare **Impostazioni** > **Sistema**.

**Schermo:** consente di impostare la luminosità e la durata della retroilluminazione prima che si disattivi.

**Tempo:** consente di impostare il formato dell'ora e il fuso orario (*Impostazioni dell'ora, pagina 11*).

**Unità:** imposta le unità di misura da utilizzare sul dispositivo (*Impostazioni unità, pagina 12*).

**GPS:** consente di modificare l'impostazione GPS. L'opzione Solo GPS attiva il sistema satellitare GPS. L'opzione Multi-GNSS attiva più sistemi satellitari di navigazione globale (GNSS).

**NOTA:** l'uso simultaneo di più sistemi GNSS offre prestazioni ottimizzate in ambienti difficili e un'acquisizione più rapida della posizione rispetto al solo uso del GPS. Tuttavia, l'utilizzo di più sistemi GNSS scarica più rapidamente la batteria rispetto al solo uso del GPS.

**Lingua:** consente di impostare la lingua del testo visualizzato sul dispositivo.

**NOTA:** la modifica della lingua del testo non comporta la modifica della lingua dei dati definiti dall'utente.

**Ricarica inversa:** consente di caricare altri dispositivi utilizzando il dispositivo inReach (*Uso della ricarica inversa, pagina 12*).

**Modo USB:** consente di impostare il dispositivo per utilizzare MTP (media transfer protocol) o la modalità Garmin® quando è collegato al computer.

**Schermate:** consente di acquisire un'immagine dello schermo del dispositivo.

**Reimposta:** consente di reimpostare i dati utente e le impostazioni (*Ripristino di tutte le impostazioni predefinite, pagina 13*).

**Aggiornamento software:** consente di installare gli aggiornamenti software scaricati sul dispositivo.

**Info:** consente di visualizzare numero IMEI, codice di autorizzazione, software, licenza e informazioni sulle normative.

## Impostazioni dell'ora

Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu. Selezionare **Impostazioni** > **Sistema** > **Tempo**.

**Formato orario:** consente di impostare il dispositivo per visualizzare l'ora in formato 12 ore o 24 ore.

**Fuso orario:** consente di impostare il fuso orario del dispositivo.

**Ora legale:** consente di impostare il dispositivo per utilizzare l'ora legale. Questa opzione non è disponibile quando Fuso orario è impostato su Automatico.

## Impostazioni unità

Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu. Selezionare **Impostazioni** > **Sistema** > **Unità**.

**Velocità/distanza:** consente di impostare l'unità di misura per la distanza.

**Velocità vento:** consente di impostare l'unità di misura utilizzata per la velocità del vento.

**Temperatura:** consente di impostare l'unità di misura della temperatura in Fahrenheit (°F) o Celsius (°C).

**Pressione:** consente di impostare l'unità di misura per la pressione.

**Rilevamento:** consente di impostare il riferimento nord della bussola su nord reale o nord magnetico.

## Uso della ricarica inversa

La funzione Ricarica inversa consente di caricare altri dispositivi utilizzando il dispositivo inReach.

1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.

2 Selezionare **Impostazioni** > **Sistema** > **Ricarica inversa**.

3 Selezionare **Sì** per attivare la funzione.

4 Collegare il dispositivo inReach al dispositivo da caricare utilizzando un cavo USB.

La funzione Ricarica inversa rimane attiva per un massimo di 20 minuti prima di disattivarsi automaticamente.

5 Se necessario, ripetere i passi da 1 a 4 per continuare la carica.

**NOTA:** se la batteria del dispositivo inReach scende al di sotto del 25%, la funzione Ricarica inversa si interrompe automaticamente.

## Info sul dispositivo

### Aggiornamenti del prodotto

Sul computer, installare Garmin Express™ ([www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express)). Sullo smartphone, installare l'app Garmin Messenger.

Ciò consente di accedere in modo semplice a questi servizi per i dispositivi Garmin:

- Aggiornamenti software
- Caricamenti dati su Garmin Messenger
- Registrazione del prodotto

### Impostazione di Garmin Express

1 Collegare il dispositivo al computer usando un cavo USB.

2 Visitare il sito Web [garmin.com/express](http://garmin.com/express).

3 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

### Ulteriori informazioni

È possibile reperire ulteriori informazioni su questo prodotto nel sito WebGarmin.

- Visitare il sito Web [support.garmin.com](http://support.garmin.com) per ulteriori manuali, articoli e aggiornamenti software.
- Visitare il sito Web [buy.garmin.com](http://buy.garmin.com) oppure contattare il proprio rivenditore Garmin per informazioni sugli accessori opzionali e sulle parti di ricambio.





## Visualizzare le informazioni su normative e conformità

Le informazioni per questo dispositivo vengono fornite elettronicamente. Sono fornite informazioni sulle normative, ad esempio i numeri di identificazione forniti dall'FCC o dai marchi di conformità regionali, il numero IMEI, nonché informazioni sul prodotto e la licenza.

- 1 Nel menu principale, selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Sistema**.
- 3 Selezionare **Info**.

## Blocco e sblocco dei pulsanti

È possibile bloccare i pulsanti per impedire che vengano premuti inavvertitamente.

- 1 Premere  per aprire il menu dell'accensione
- 2 Selezionare **Blocca pulsanti**.
- 3 Premere  per sbloccare i pulsanti.

## Manutenzione del dispositivo

### AVVISO

Evitare l'uso di detergenti chimici, solventi e insettifughi che possono danneggiare i componenti e le rifiniture in plastica.

Non conservare il dispositivo in ambienti in cui potrebbe essere esposto a temperature estreme per un periodo prolungato, al fine di evitare danni permanenti.

Il dispositivo è impermeabile in conformità allo Standard IEC 60529 IPX7. Può essere immerso accidentalmente in 1 metro d'acqua per 30 minuti, mentre le immersioni prolungate possono danneggiarlo. Dopo l'immersione, assicurarsi di asciugare perfettamente il dispositivo prima di utilizzarlo o caricarlo.

Sciacquare accuratamente il dispositivo con acqua dolce dopo averlo utilizzato in ambienti con acqua clorata o salata.

## Pulizia del dispositivo

- 1 Pulire il dispositivo con un panno imbevuto di una soluzione detergente non aggressiva.
- 2 Asciugarlo.

## Risoluzione dei problemi

### Ottimizzazione della durata della batteria

- Ridurre il timeout e la luminosità della retroilluminazione (*Impostazioni di sistema, pagina 11*).
- Ridurre la frequenza dell'impostazione di rilevamento **Frequenza invio** (*Impostazioni di rilevamento, pagina 10*).
- Disattivare la tecnologia Bluetooth (*Impostazioni del telefono, pagina 10*).
- Disattivare la tecnologia ANT+ (*Impostazioni Telecomando inReach, pagina 11*).

### Ripristino di tutte le impostazioni predefinite

È possibile ripristinare i valori predefiniti per tutte le impostazioni del dispositivo.

- 1 Dalla pagina principale, premere ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni del menu.
- 2 Selezionare **Impostazioni > Sistema > Reimposta**.
- 3 Selezionare un'opzione:
  - Per ripristinare tutte le impostazioni del dispositivo ai valori predefiniti e salvare tutte le informazioni inserite dall'utente, selezionare **Ripristina le impostazioni predefinite**.
  - Per ripristinare tutte le impostazioni del dispositivo ai valori predefiniti ed eliminare tutte le informazioni inserite dall'utente, selezionare **Elimina dati e ripristina impostaz..**

## Il dispositivo visualizza la lingua errata

È possibile cambiare la selezione della lingua del dispositivo nel caso in cui sia stata selezionata accidentalmente la lingua errata.

- 1 Dalla pagina principale, premere ►.
- 2 Scorrere fino all'ultima voce nell'elenco e selezionarla.
- 3 Scorrere fino all'ultima voce nell'elenco e selezionarla.
- 4 Scorrere fino alla quarta voce nell'elenco e selezionarla.
- 5 Selezionare la lingua.

## Ricarica del dispositivo

### AVVISO

Per evitare la corrosione, asciugare accuratamente la porta USB, il cappuccio protettivo e l'area circostante prima di caricare l'unità o collegarla a un computer.

**NOTA:** il dispositivo si ricarica solo nell'intervallo di temperature approvato ([Caratteristiche tecniche, pagina 15](#)).

- 1 Sollevare il cappuccio protettivo ①.



- 2 Collegare l'estremità piccola del cavo di alimentazione alla porta di ricarica ② sul dispositivo.
- 3 Collegare l'altra estremità del cavo di alimentazione a un adattatore di alimentazione CA compatibile.
- 4 Inserire l'adattatore di alimentazione CA in una presa a muro standard.  
Il dispositivo visualizza il livello di carica corrente della batteria.

## Risparmio energetico quando il dispositivo è in carica

- 1 Collegare il dispositivo a una fonte di alimentazione esterna.
- 2 Tenere premuto il pulsante di accensione fino a quando lo schermo si spegne.  
Il dispositivo entra in modalità di risparmio energetico con ricarica della batteria e viene visualizzato l'indicatore di carica della batteria.
- 3 Caricare completamente il dispositivo.

## Caratteristiche tecniche

Tipo di batteria	Batteria agli ioni di litio integrata, ricaricabile
Classificazione di impermeabilità	IEC 60529 IPX7 <sup>1</sup>
Intervallo temperatura di esercizio	Da -20° a 60 °C (da -4° a 140 °F)
Intervallo temperatura di ricarica	Da 0° a 45 °C (da 32° a 113 °F)
Frequenza/protocollo wireless	2,4 GHz a 5,4 dBm (massimo) 1.6 GHz @ 35.9 dBm massimo

## Informazioni sulla batteria

La durata effettiva della batteria dipende dalle impostazioni del dispositivo. Per una durata ottimale della batteria, assicurarsi di avere una visuale chiara del cielo.

Modo	Durata della batteria
Messaggio o posizione inviati ogni 10 minuti	Visuale completa del cielo: fino a 28 giorni Copertura arborea moderata: fino a 14 giorni
Messaggio o posizione inviati ogni 2 minuti	Visuale completa del cielo: fino a 6 giorni Copertura arborea moderata: fino a 3 giorni
Messaggio o posizione inviati ogni 30 minuti	Visuale completa del cielo: fino a 46 giorni Copertura arborea moderata: fino a 23 giorni
Spento	Fino ad 1 anno

<sup>1</sup> Il dispositivo resiste all'esposizione accidentale all'acqua fino a 1 m per un massimo di 30 min. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

